



Date: November 27, 2002

File number: AP-AV-02-0035

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Measuring Devices**

**Type of Device**

Milk Metering System

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

S.WA-2176

**Applicant**

Specialty Process Systems Ltd.  
1350 Cheerier Boulevard  
Winnipeg, Manitoba  
R3T 1Y5

**Description of Modifications**

To add the new street address for the approval applicant.

Original signed by:

Randy Byrtus  
Approvals Technical Coordinator  
Fluid Measurement Discipline



Date: 27 novembre 2002  
Dossier: AP-AV-02-0035

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Compteurs et appareils approuvés**

**Type d'appareil**

Ensemble de mesurage du lait

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

**Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant:

**Numéro d'approbation**

S.WA-2176

**Requérant**

Specialty Process Systems Ltd.  
1350 Cheerier Boulevard  
Winnipeg, Manitoba  
R3T 1Y5

**Description des modifications**

Pour ajouter la nouvelle adresse de rue pour le requérant d'approbation .

Copie authentique signée par:

Randy Byrtus  
Coordonnateur en technologie, approbations  
Mesure des fluides